

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 24

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN TECHNIQUE

de la Suisse romande

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale

Lausanne, 20 novembre 1948 — 74<sup>me</sup> année, N° 24

**GÉTAZ ROMANCO ECOFFEY S.A.** **TOUT POUR LA  
CONSTRUCTION**

**La publicité seule vous fera connaître !!!**

## CARREAUX DE REVÊTEMENT EN CÉRAMIQUE

LE PROGRÈS  
dans la technique  
de la céramique  
du bâtiment

# KERVIT

Qualité supérieure  
Résistance et adhérence  
accrues  
Agéivité garantie  
Gamme étendue de couleurs  
Pose facile

Agent général pour la Suisse : SODREX S.A., Genève

## TRAVAUX de STAFF et de SCULPTURE

Décoration en staff dans tous les styles. — Plaques de staff armé. — Canaux de ventilation dans toutes les dimensions. — Pilastres et colonnes, etc., en staff dur.

Je sou mets volontiers mes offres pour l'exécution de tous les travaux, sur la donnée de plans ou de dimensions exactes.

*Mes ouvrages peuvent aussi être posés par tout bon plâtrier-gyp sier de la place.*

**OTTO HABERER, BERNE, Sulgenauweg 40. — Succ. de l'ancienne Maison E. HABERER & Cie. — Tél. 5 20 28**

**BREVETS d'INVENTION**

*la plus ancienne maison de Suisse :*

**Dériaz, Kirker & C<sup>ie</sup>**  
Genève  
14 rue du Mont-Blanc

Prenez-vous l'emploi de  
**BATTERIES ?**



La Batterie d'Auto de votre voiture doit fonctionner en tout temps d'une manière parfaite. Notre longue expérience est une garantie de qualité. «**OERLIKON**» synonyme de bienfacture. Nous fabriquons aussi des batteries pour toutes autres applications.

**Fabrique d'Accumulateurs d'Oerlikon**  
**Zurich-Oerlikon**

Lausanne  
(021) 2 93 61

(051) 46 84 20

Genève  
(022) 4 99 42



## PETITE GRUE **R A C O**

BREVETÉE - PROPRE FABRICATION



La petite grue RACO, exécution brevetée, se distingue par certains avantages qui se font déjà valoir lors du montage et tout particulièrement pendant le service. Son montage pour le travail prévu se fait en quelques instants et la transformation de la portée, de la hauteur d'élévation et de la force portante au gré des besoins, ne demande que quelques minutes. La construction de la petite grue RACO est solide et elle lui garantit une longue durée d'existence.

**Robert Aebi & Cie SA Zurich**

TÉLÉPHONE (051) 23 17 50 — MAISON FONDÉE EN 1881

**SUCCURSALE A ZOLLIKOFEN - BERNE**

**ED. AERNI-LEUCH**  
**BERNE**

# PAPIERS

CALQUES  
MILLIMÉTRÉS  
HÉLIOGRAPHIQUES

**Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S.A., Lausen**

(Bâle-Camp.)  
Tél. 72 281

Fondée en 1872

Dépôts dans toutes les grandes villes

### Matériaux réfractaires de qualité

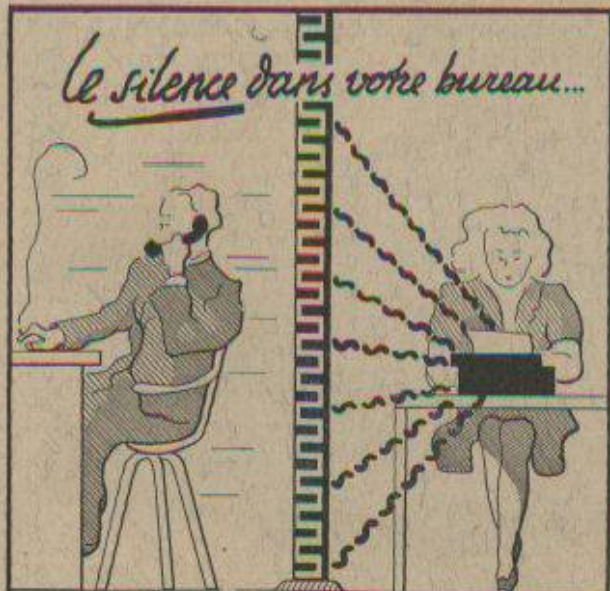
alumineuse, silicieuse, au corindon, au carborundum en sillimanit, etc., pour toutes les industries.

**Produits anti-acides**

**Produits isolants**

**Carreaux en grès céramé pour dallages et revêtements, uni, porphyré, flammé**





*Le silence dans votre bureau...*

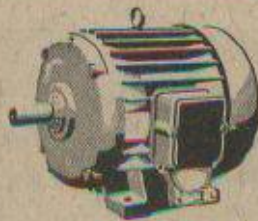
grâce à la porte vraiment insonore

# TECTO

(brevet déposé)

bien moins chère que les portes « insonores » actuelles  
et bien plus efficace

Tectó S.A.R.L. Boulevard du Théâtre, 10 GENEVE



## Moteurs électriques

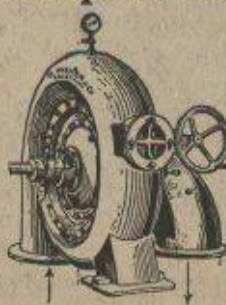
toute forme de construction  
à marche silencieuse ou industrielle  
Réparation de moteurs de toute marque



**H. Meidinger & Co., Bâle 4**

Représentant : R.-E. Golay, ing., Genève  
14, rue du Mont-Blanc; Téléphone 2 63 29

**O. Meyer & Cie, Soleure**  
Fabrique de machines et moulins à blé

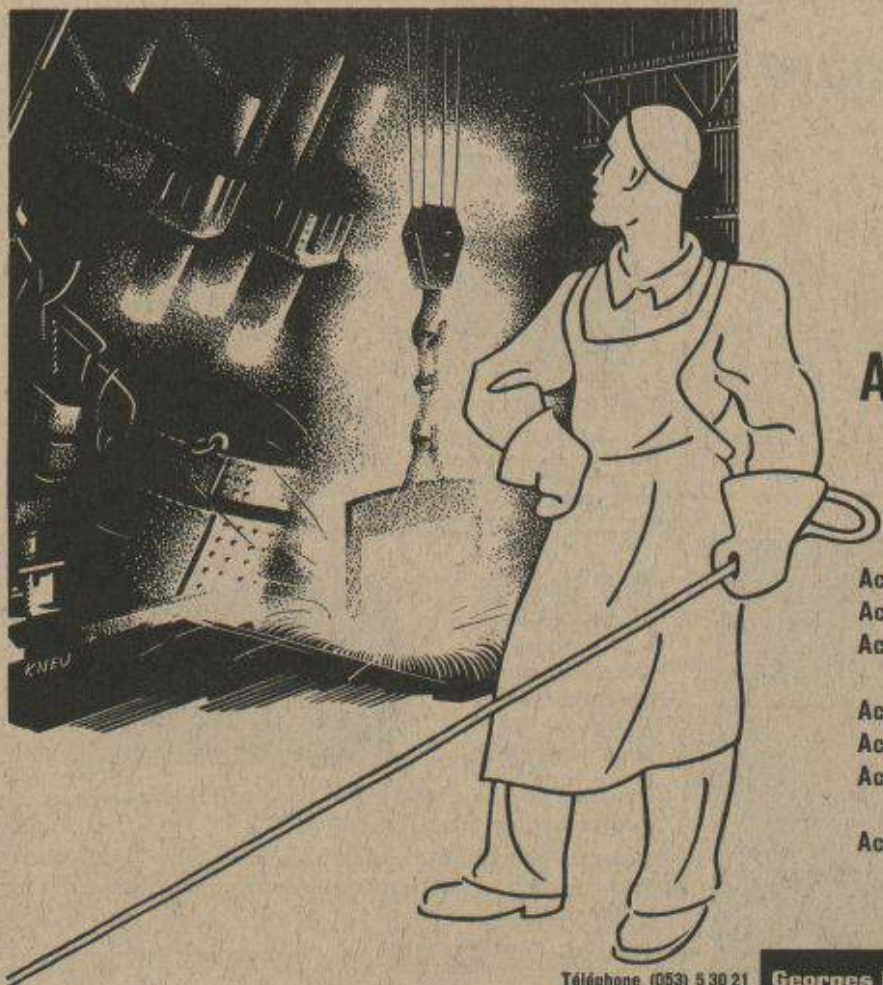


## Turbines Francis

en chambre d'eau  
ou à bêche spirale

## Turbines Pelton

# 00392



## Acier moulé électrique +GF+

Notre programme de fabrication comprend  
les qualités d'acier moulé les plus diverses

- Acier moulé de construction
- Acier moulé de cémentation
- Acier moulé à haute limite de viscosité  
pour températures élevées
- Acier moulé résistant à la corrosion
- Acier moulé pour machines hydrauliques
- Acier moulé réfractaire  
pour service à hautes températures
- Acier moulé résistant à l'usure

Prospectus à disposition

Téléphone (053) 5 30 21

**Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse**

**Metallum Pratteln SA.**  
*Pratteln*

étain pur, soudure d'étain  
métal antifriction, zinc, cuivre,  
cuivre phosphoreux, nickel,  
plomb, antimoine, cadmium  
en baguettes et en anodes,  
anodes de nickel etc.

**AGATHON**

**BLOC A COLONNES  
DE PRÉCISION**

DIVERS TYPES ET GRANDEURS

Demandez le  
CATALOGUE



**AGATHON S.A.**  
**FABRIQUE DE MACHINES**

Tél. (065) 2 38 88      **SOLEURE**      SUISSE

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

**LAUSANNE**

**Terreaux 31**

Téléphone 235 95

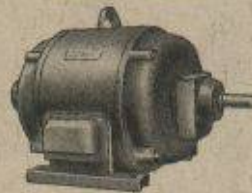
Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labels  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

**PAPETERIE  
de ST LAURENT**  
*Charles Krieg*

RUE ST LAURENT, 21  
LAUSANNE

Tél. 3 55 77

Achat et vente de  
**Moteurs électriques**  
neufs et occasions

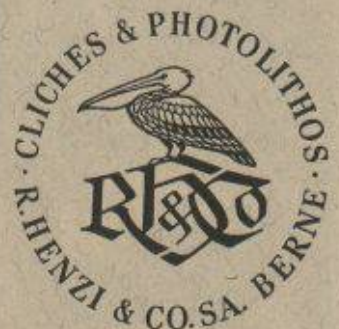


**P. TRUNINGER**

Ingénieur-électr. dipl.

Ateliers de constructions  
électro-mécaniques

**SOLEURE** Tél. (065) 2 11 88



Tél. (031) 2 15 71



Outils normaux  
de tour  
Fraises à pivot  
en acier rapide  
et avec  
métal dur

Fabrique d'outils  
de précision

**EDOUARD IFANGER, USTER (SUISSE)**

## ACBAR

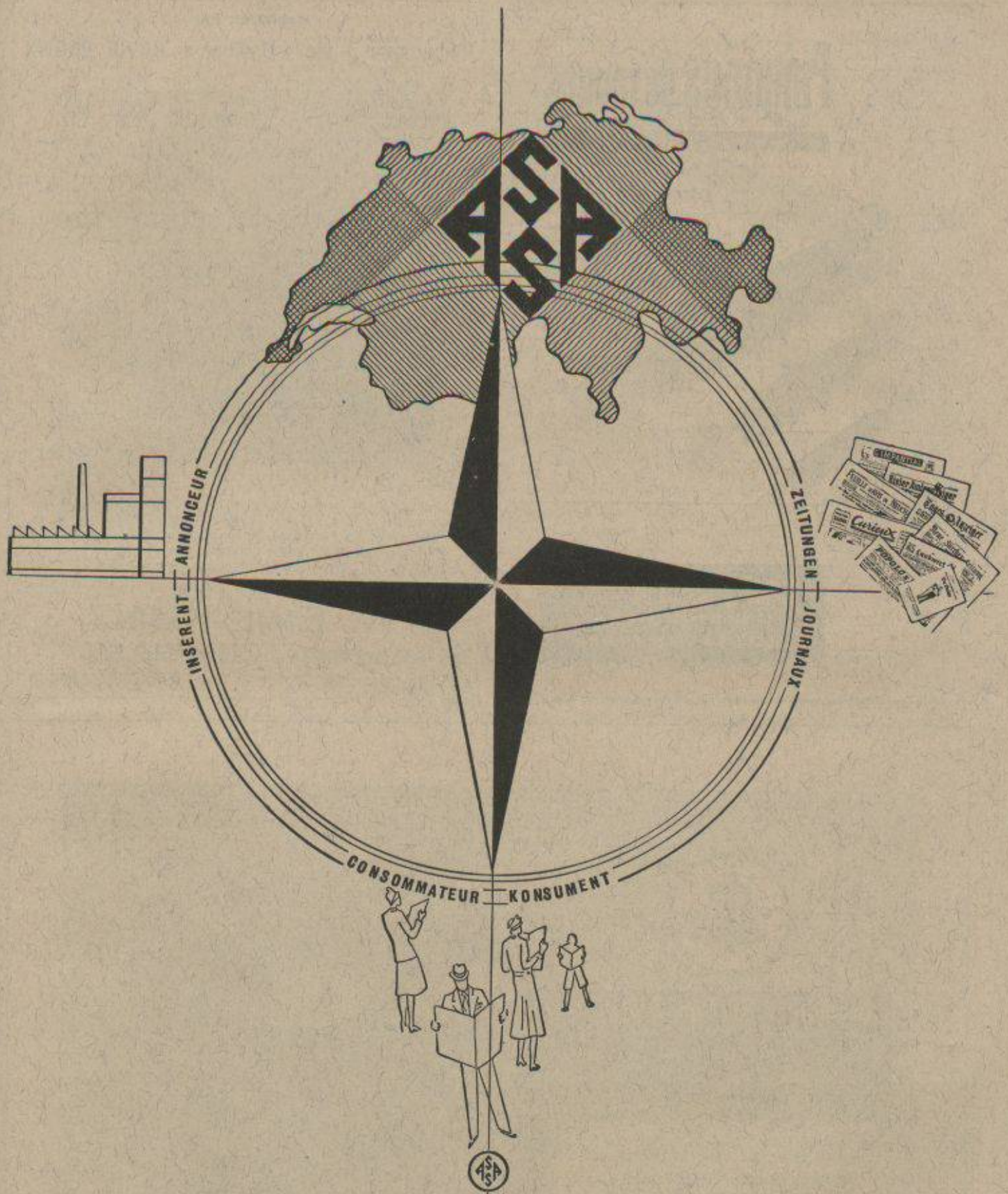
la commande  
individuelle  
moderne pour  
machines de  
tous genres



éprouvée de longue date dans des milliers d'entreprises  
industrielles de toutes branches.

Rapports de démultiplication jusqu'à 100 000 : 1. Con-  
struction axiale, fonctionnement silencieux, ne demandant  
aucun entretien.

Engrenages **ACBAR** et Constructions mécaniques  
**Fridolin Michel-Dietelm & Co., UERIKON-ZURICH**



## ANNONCES SUISSES S. A.

Conseils pour campagnes de publicité. Devis sans engagement et exécution d'ordres pour tous les journaux, organes spéciaux et professionnels. Régie exclusive de la publicité de plus de 120 journaux et publications.

Aarau - Bâle - Bellinzone - Berne - Bienne - Flawil - Fribourg - Genève - Lausanne - Locarno  
 Lucerne - Lugano - Neuchâtel - Schaffhouse - Sion - St-Gall - Winterthour - Zurich

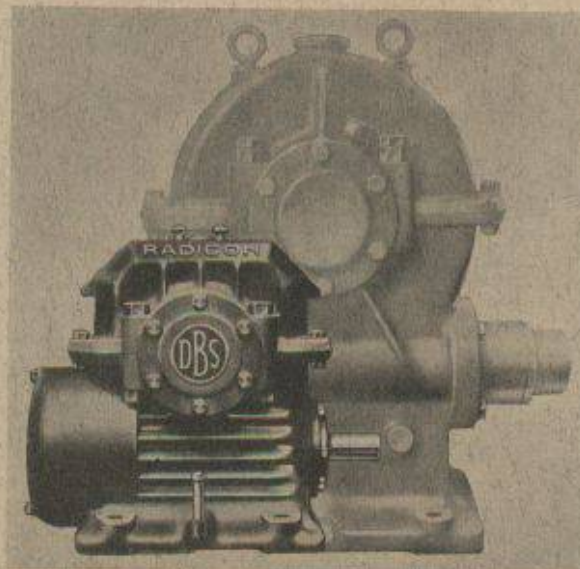
# Poignées de jauges

moulées en matière à la résine synthétique



augmentent la précision de mesure  
en tant qu'isolants thermiques  
et économisent le métal  
**MICAFIL S.A. Zurich-Altstetten**

## Installez les Réducteurs à vis « Radicon » DAVID BROWN



Refroidissement forcé, circulation d'huile à l'engrenage et aux roulements, profil des filets breveté, charge et rendement élevés malgré dimensions réduites, moins cher pour puissance donnée que réducteur à vis ordinaire, sûr, silencieux.

Types et rapports les plus courants livrables de suite par l'agent général

### W. EMIL KUNZ

Case postale ZURICH 27

Gotthardstr. 21

Tél. (051) 25 29 10

